

ZMLUVA O DIELO

číslo ZML-1-7/2016-900 u objednávateľa,
číslo 16-16/3 u zhotoviteľa,
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ: Štatistický úrad Slovenskej republiky
Miletičova 3
824 67 Bratislava

Zastúpený: Ing. Alexandrom B a l l e k o m
predsedom úradu

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: IBAN SK468180000000700007244
IČO: 00166197
DIČ: 2020830218
(ďalej len „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ: TREXIMA Bratislava, spol. s r.o.
Drobného 29/3431
844 07 Bratislava

Zastúpený: Ing. Gézom M i h á l y m, CSc.
konateľom

Bankové spojenie: VÚB Bratislava - Dúbravka
číslo účtu: IBAN SK5202000000002016347032
IČO: 31364381
IČ DPH: SK2020343996
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, Vložka číslo: 6288/B, deň zápisu: 20. 12. 1993

Preambula

1. Zhotoviteľ a Objednávateľ uzatvárajú túto zmluvu v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a súčasne v súlade s § 81 písm. b) bod 2. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 438/2015 Z. z., a to za účelom zabezpečenia úlohy vyplývajúcej z Uznesenia vlády SR č. 43 zo 14. januára 1997 k návrhu realizácie projektu koncepcie ceny práce a medzinárodných záväzkov Slovenskej republiky vyplývajúcich z nariadení ES (rámcové nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 530/1999, č. 450/2003, č. 453/2008 a nadväzujúce implementačné nariadenia Komisie (ES) č. 1726/1999 v platnom znení, č. 452/2000, č. 1916/2000 v platnom znení, č. 72/2002, č. 1216/2003 v platnom znení, č. 698/2006 v platnom znení, č. 224/2007, č. 1062/2008 a č. 19/2009) v zmysle požiadaviek Európskeho štatistického úradu (EUROSTAT) a Medzinárodnej organizácie práce (MOP) k štrukturálnym štatistikám pracovných príjmov, nákladov práce a zamestnanosti na realizáciu úloh súvisiacich s celoštátnymi zisťovaniami o úplných nákladoch práce a o štruktúre miezd zamestnancov, vrátane regionálnej zamestnanosti podľa miesta výkonu práce.

2. Zhotoviteľ je zhotoviteľom Informačného systému o cene práce (ISCP) a patrí mu právo výkonu majetkových práv autora k tým zložkám ISCP, ktoré sú autorským dielom, a tiež osobitné práva k databázam, ktoré sú súčasťou ISCP. Ďalšie spracovanie a použitie obsahu databáz, ktoré sú súčasťou ISCP, vrátane extrakcie a reutilizácie celého obsahu alebo podstatnej časti predmetných databáz, sú nevyhnutným predpokladom a podmienkou riadneho plnenia predmetu tejto zmluvy, pričom osobitné právo na extrakciu a reutilizáciu celého obsahu alebo podstatnej časti predmetných databáz patrí Zhotoviteľovi. Ide o výhradné práva Zhotoviteľa potvrdené odborným vyjadrením.

ČLÁNOK I. PREDMET ZMLUVY A MIESTO PLNENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoje nebezpečenstvo a pod odbornou koordináciou Objednávateľa kontinuálne a komplexne realizovať odborné práce a úlohy s cieľom zabezpečenia celoštátneho výberového zisťovania o **Úplných nákladoch práce** (ďalej len „ÚNP“), zabezpečiť realizáciu výpočtov a kvalifikovaných dopočtov **Štruktúry miezd zamestnancov, vrátane regionálnej zamestnanosti podľa miesta výkonu práce** (ďalej len „ŠMZ“) a to v rozsahu a v lehotách uvedených v špecifikácii tvoriacej prílohu č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo Zhotoviteľa.
3. V záujme zvyšovania reprezentatívnosti a rešpektovania jednotlivých atribútov pre zvyšovanie kvality a spoľahlivosti výsledkov predmetných výberových zisťovaní sa Zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť **rozšírenie výberovej vzorky spravodajských jednotiek zisťovania ÚNP z predchádzajúceho zmluvne stanoveného počtu respondentov 7 600 na 8 000 respondentov s osobitným zameraním na zvýšenie počtu malých organizácií z jednotlivých regiónov SR.**
4. Predmet zmluvy sa bude plniť v plnom súlade s vyhláškami Štatistického úradu SR, ktorými sa vydávajú **Programy štátnych štatistických zisťovaní na príslušné časové obdobia.**
5. Predmet zmluvy sa bude realizovať **prostredníctvom vlastných počítačových programov Zhotoviteľa vypracovaných a inovovaných** aj z aspektov nových úloh a požiadaviek pre výberové štatistické zisťovanie o úplných nákladoch práce (ÚNP), pre realizáciu výpočtov požadovaných súborov ukazovateľov o štruktúre miezd zamestnancov (ŠMZ) a o regionálnej zamestnanosti podľa miesta výkonu práce a počítačovými programami pre kvalifikované štatistické dopočty a hodnotenie kvality výsledkov (za použitia údajov z databáz tvoriacich súčasť ISCP) a špeciálnymi programami pre SK ISCO-08, ktoré sú **predmetom autorsko-právnej ochrany**, a ku ktorým má Zhotoviteľ právo výkonu majetkových práv autora, resp. osobitné právo k databázam podľa §19, 90 a 131 - 140 zákona č.185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z.z.
6. Predmet zmluvy v plnej miere súhlasí s odbornými činnosťami Zhotoviteľa uvedenými v **právoplatnom certifikáte managementu kvality EN ISO 9001:2008, FTN EN ISO 9001:2009 č.: PRA 0004115 z 1. februára 2011.**

ČLÁNOK II.

PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY A TERMÍNY PLNENIA JEDNOTLIVÝCH ÚLOH

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 30. novembra 2019** a nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a **účinnosť** po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv najskôr 1. decembra 2016.
2. Jednotlivé práce a výkony budú v jednotlivých rokoch 2017 - 2019 realizované v piatich každoročne sa opakujúcich fázach, a to v termínoch uvedených pri konkrétnych prácach a úlohách v **prílohe č. 1** tejto zmluvy.
3. V prípadoch, keď sa v zmysle prílohy č. 1 predpokladá odovzdanie výsledkov odborných prác Zhotoviteľa Objednávateľovi, budú tieto výsledky odovzdané Objednávateľovi na základe písomných preberacích protokolov podpísaných oprávnenými zamestnancami oboch zmluvných strán. Za Zhotoviteľa je oprávnenou osobou Ing. Ľubomír Kadlečík - manažér úseku štatistik a prognózovania, za Objednávateľa Mgr. Ivan Chrappa – riaditeľ odboru štatistiky práce a vzdelávania. Miestom odovzdania príslušného výsledku odborných prác Zhotoviteľa je sídlo Objednávateľa. Zhotoviteľ oznámi Objednávateľovi konkrétny termín odovzdania minimálne 3 pracovné dni vopred. Ak v deň odovzdania nebude v sídle Objednávateľa prítomná osoba oprávnená podľa tejto zmluvy na podpísanie preberacieho protokolu, je Objednávateľ povinný určiť inú oprávnenú osobu, ktorá počas neprítomnosti osoby oprávnenej podľa tohto článku na podpísanie preberacieho protokolu preberie príslušný výsledok odborných prác zhotoviteľa.

ČLÁNOK III.

ZMLUVNÁ CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvná cena za realizáciu prác a úloh Zhotoviteľa podľa tejto zmluvy je stanovená v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kalkulácia ceny je súčasťou **prílohy č. 1** tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za realizáciu prác a úloh uvedených v predmete zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy nasledovné čiastky bez DPH: rok 2017 **184 795,20 Eur**, rok 2018 **148 594,82 Eur** a rok 2019 **146 192,02 Eur**. Celková cena realizovaného diela za obdobie od 01.01.2017 do 30.11.2019 predstavuje čiastku **479 582,04 Eur** bez DPH. V cene za dielo sú zahrnuté všetky náklady spojené s realizáciou a dodaním predmetu zmluvy. K uvedenej cene diela bude účtovaná DPH podľa právnych predpisov účinných v čase vystavenia čiastkových faktúr.
3. Dohodnutú cenu bude Objednávateľ uhrádzať v prospech účtu Zhotoviteľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy na základe čiastkových faktúr, ktoré je zhotoviteľ oprávnený vystaviť až po ukončení každej jednotlivej fázy bez vád v danom roku a po písomnom prevzatí výsledkov prác jednotlivých fáz z realizovaných odborných činností uvedených v článku I. tejto zmluvy a v jej prílohe č. 1 objednávatelom podľa čl. IV bod 2 písm. d) v nasledovných výškach:

Fázy	Obdobie	Rok		
		2017	2018	2019
		Suma v Eur (bez DPH)		
1.	február	31 069,80	22 055,87	22 496,99
2.	marec	40 221,00	18 292,07	18 657,91
3.	jún	56 604,60	59 994,97	58 891,43
4.	júl	17 121,60	17 464,03	17 813,31
5.	november	39 778,20	30 787,88	28 332,38
Spolu	1. - 5. fáza	184 795,20	148 594,82	146 192,02

4. Výšku každej platby uvedie Zhotoviteľ na faktúre, ktorú zašle Objednávateľovi. Faktúry budú hradené výhradne bezhotovostne na základe prevodných príkazov. Jednotlivé platby sa považujú za uhradené dňom ich odpísania z účtu objednávateľa na účet Zhotoviteľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
5. Splatnosť faktúr je 30 dní po ich obdržaní Objednávateľom.
6. V prípade, ak faktúra vystavená Zhotoviteľom nebude obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ má právo takúto faktúru vrátiť v lehote splatnosti Zhotoviteľovi na jej doplnenie, resp. opravu a Zhotoviteľ je povinný vystaviť opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti. V takomto prípade začne lehota splatnosti nanovo plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry, resp. doplnenej faktúry Objednávateľovi.

ČLÁNOK IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) realizovať predmet tejto zmluvy uvedený v článku I. a v prílohe č. 1 k tejto zmluve v dohodnutých termínoch a na vysokej odbornej úrovni v súlade s požiadavkami Objednávateľa,
 - b) oznámiť bez zbytočného odkladu Objednávateľovi prípadné omeškanie s plnením predmetu zmluvy v dohodnutej lehote realizácie a/alebo odovzdania predmetu zmluvy, v týchto prípadoch sa dohodne osobitný postup,
 - c) vykonávať konzultácie s príslušnými poverenými odbornými zamestnancami Objednávateľa pre plynulé a kvalitné zabezpečenie realizácie jednotlivých úloh predmetu tejto zmluvy v priebehu jeho zhotovenia a zabezpečiť pre Objednávateľa možnosť kontroly plnenia predmetu zmluvy,
 - d) zabezpečiť dôslednú ochranu vstupných a výstupných údajov,
 - e) zachovávať mlčanlivosť a ochranu dôverných štatistických údajov (okrem skutočností všeobecne známych) získaných a spracovaných v rámci vykonávaných štatistických zisťovaní a analýz, v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov. To platí i pre dobu po skončení platnosti tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť súčinnosť a spoluprácu odborníkov z príslušných útvarov s riešiteľmi predmetu zmluvy na strane Zhotoviteľa,

- b) systematicky koordinovať a vyhodnocovať výsledky realizovaných prác Zhotoviteľom,
- c) poskytnúť Zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť, najmä je povinný odovzdať Zhotoviteľovi všetky potrebné údaje, ktorými disponuje a ktoré majú byť použité pri plnení predmetu tejto zmluvy. V prípade, ak Objednávateľ nedá Zhotoviteľovi osobitné pokyny týkajúce sa spôsobu vykonania diela podľa tejto zmluvy, postupuje Zhotoviteľ pri vykonávaní predmetu zmluvy samostatne.
- d) prevziať dohodnuté práce, resp. ich výstupy od Zhotoviteľa po ich odbornom posúdení; prevzatie vyhotovených prác (výstupov) bude vykonané protokolárne a vzájomne potvrdené podpismi oprávnených zamestnancov oboch zmluvných strán,
- e) zaplatiť Zhotoviteľovi na jeho účet dohodnutú cenu za vykonané práce v termínoch podľa bodu 3.a 5. článku III. tejto zmluvy.

ČLÁNOK V. ZMLUVNÁ POKUTA A NÁSLEDKY OMEŠKANIA

- 1. V prípade neplnenia úloh podľa bodu 1. článku I. tejto zmluvy a nedodržania termínov ukončenia jednotlivých fáz uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, je Objednávateľ oprávnený účtovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny jednotlivej príslušnej fázy zisťovania za každý deň omeškania, avšak celkom maximálne 20 % z ceny príslušnej jednotlivcej fázy.
- 2. V prípade, že Objednávateľ neuhradí faktúru v termíne splatnosti podľa bodu 5. čl. III. tejto zmluvy, je Zhotoviteľ oprávnený účtovať úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

ČLÁNOK VI. SKONČENIE PLATNOSTI A ÚČINNOSTI ZMLUVY

- 1. Táto zmluva zaniká:
 - a. odovzdaním a prevzatím celého predmetu zmluvy podľa čl. I tejto zmluvy a jej prílohy č. 1 bez väd a úplným zaplatením ceny podľa čl. III. tejto zmluvy,
 - b. odstúpením od zmluvy.
- 2. Objednávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že Zhotoviteľ si riadne a včas nesplnil povinnosť vykonať alebo odovzdať príslušnú časť predmetu zmluvy ani potom, ako ho Objednávateľ na neplnenie písomne upozornil a na dodatočné plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve doručenej Zhotoviteľovi poskytol dodatočnú primeranú lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní. V prípade omeškania Zhotoviteľa s vykonaním a odovzdaním iba časti predmetu zmluvy je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy iba vo vzťahu k tejto časti, pričom vo vzťahu k ostatným častiam predmetu zmluvy, s ktorými Zhotoviteľ nie je v omeškaní, ostáva táto zmluva odstúpením nedotknutá.
- 3. Zhotoviteľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že Objednávateľ si riadne a včas nesplnil povinnosti vyplývajúce z čl. IV bod 2 písm. e) tejto zmluvy.
- 4. Odstúpenie musí byť písomné a musí byť doručené druhej strane prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka s doručenkou – za deň doručenia sa považuje dátum prevzatia zásielky alebo osobne do sídla druhej zmluvnej strany – za deň doručenia sa považuje dátum osobného odovzdania a prevzatia zásielky.

5. Odstúpením od zmluvy zo strany Objednávateľa nie je dotknutá jeho povinnosť zaplatiť príslušnú časť ceny podľa čl. III. tejto zmluvy za Zhotoviteľom dovtedy poskytnuté plnenie a vykonané odborné práce.
6. Skončením zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy s výnimkou ustanovení, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy, napr. povinnosť mlčanlivosti a ochrany dôverných štatistických údajov.

ČLÁNOK VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vecné a záväzkové právne vzťahy v tejto zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov, autorského zákona a ďalšími príslušnými právnymi predpismi upravujúcimi jednotlivé oblasti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel je oprávnený predmet zmluvy používať časovo neobmedzene spôsobmi umožňujúcimi jeho naplnenie v praxi a to na všetky účely vyplývajúce z tejto zmluvy.
3. Zmenu obsahu tejto zmluvy je možné urobiť len písomným dodatkom, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ju, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dve (2) vyhotovenia dostane Zhotoviteľ a dve (2) Objednávateľ.

V Bratislave dňa

zástupca Zhotoviteľa
(pečiatka a podpis)

Ing. Géza Mihály, CSc.
konateľ

TREXIMA
BRATISLAVA
IČO: 442
DILOVA 42
821 01
TEL: 02 58 755
FAX: 02 58 755

.....
zástupca Objednávateľa
(pečiatka a podpis)

Ing. Alexander Ballek
predseda